

UVISZAS ADVOKATAS
Itrus S. Yankauskas
JURY, COUNSELLOR AT
LAW, OFFICE OF UNITED STATES
ATTORNEY
...
S. YANKAUSKAS
54 Nassau Street
New York, N.Y.
...
G. GROBLEWSKI
...
MIJCZAK
...
BRONDA & Co.
...
STANKUS
...
ZINSKAS

DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS
"SAULE"
TSA TAI VIENATINIS LIETUVISZKAS LAIKRASZTIS AMERIKOS
KURIS IŠEINA DU-KART ANT NEDELIO.
REKLA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.
Prenumerata Kasztuojai:
Amerike: Ant Viena Meta \$1.25 **Europoje:** Ant Viena Meta \$1.25
RAŠANT GROMATAS IR REDYSTE UŽDEKYTE SZITOKI ADRESA
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANAY CITY, PA.



THE SEMI-WEEKLY
SAULE-SUN
THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE UNITED STATES PUBLISHED SEMI-WEEKLY.
HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER.
BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS. RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY.
Subscription \$2.50.
REPRESENTING THE INTEREST OF NEARLY 100,000 LITHUANIANS
RESIDING IN THE UNITED STATES.
PUBLISHED BY
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANAY CITY, PA.

KAS GIRDET?

Tai-gi užsibaigė nors karta parapišei ergelei Pennsylvanijos katalikizmo bažnyčiai — bažnyčios dabar priguli prie žmonių, mokslainės, klebonijos ir kiti locnasčiai.

Szenadorio tasine nemažai kasztuos o kasztus turi užmokėti parapije iš parapišės kasos.

Badai dabar pramins taisės bažnyčios Independent Roman Catholic Church of America.

Ant laivo "Main" pribuvo iš tevynės, tula Agnieszka Jablonskiute, turinti 20 metų pas savo seserę gyvenančia Blihdale, Pa. Imigracijos viršininkai sulaukė jai iš prieštasties skaudančių akių (trachoma) ir nusuntė jia į ligonbuti ant gydimo. Perbu- s keles dienas ligonbuti, atkari aprieškė, jog liga yra užsienėjus ir yms laiko ant išgydimo, per ka tures ja ja sugrąžyt adgalos. Iš ligonbutes paeme jai į "Detention House" kur iš rupeciozo papiako. Iš tenais nusuntė ja į priglauđa paiksu, po tu išligi, jago paaveiks tai sugrąžys adgalos in tevyňa. Budama paiksu priglaudoje inpuole in melanholije (nuliudima) nepriydamda jokio maisto o ir negalejo miegot. Visi stengimai išgydinti nelaiminga nuejo ant niek ir vargze mire 22 Vasario priglaudoje.

Tasai liudnas perstatimas likos atloszats ant laives žemes del kuriuos paaukavo savo gyvaste Pulaskis ir kariavo Kosciuszka. Vargze turejo užmokėti savo gyvaste už "išmintingus" nutarimus viršininku. Katalikieška drauguve del ateivių turejo apgloba ant nelaimingos lig paskutiniam. Kur likos toji auka imigracijos palaidota, tai nežine. — Toke tai dalis nelaimingu ateivių czionais.

Izspanieški laikrascezi da- nesza, buk karaliezskam skarb- cizuje senu užlieku, kuris už- detas suviszum 400 metai mieste Simacase, atrado svar- bus ir akvyns suraszus.

Tuočios suraszus badai atra- do terp gruviesių pagoninio maldamio Rime, Akvilei. Bu- vo inkiszi in geležini vamdi, kuriame persilaikė ciely- beje nuo senu amžiu.

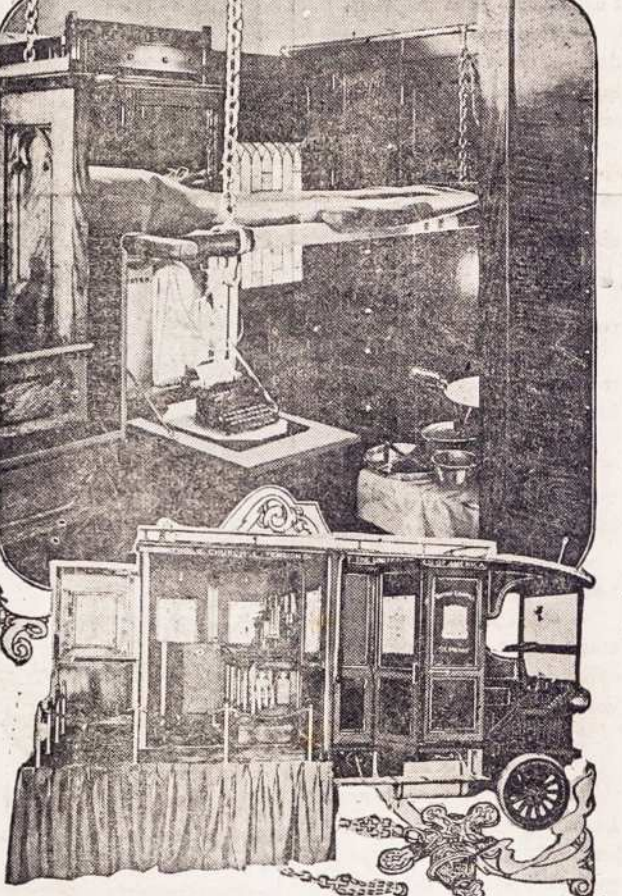
Vienas iz rasztu yra raszt- tas židiskios litaroms, kuriu ilgai nebuvo galima perekit- tyt, tuom labjaus, jog tiktai ne kuriem virzininkams buvo pavelta iszeitinet in skarb- cizu. Dabartes nekakis tai Don Jose Ferrey de Kenta, atkreipe savo pateminiai ant rasztu in perekaite jin. Persi- tikrino, jog tai yra tikras viso- kas izduotas ant Vieszpacio Jezaus per Pilota, per sudzia rymini Jerozolime, kada Rime vieszpato ciesioris Tiberius- szas, 18 (?) mete jojo randu.

Paaskyta tame viroke, jog Pilotas varde ciesioraus, ap- sudije Vieszpati Jezusa ant krizines mirties, už tai, jog garsino save sunum dievisku ir karalum židu, jog kerszimo sugriovimu Jeruzolimo ir cie- siorystes rymini, ne noredamas moket cziozis ciesiorui.

Pravardes visu tame laike didenie virzininku Jeruzale- mos yra ant to viroko pade- tos.

Del ko neatrado tojo vyro- ko greiczian, ne kaip priesz- pazcos Velykos? Galime da- siprast.

Katalikizska automobiline bažnyce.



Visko turime Amerike bet automobiline bažnyčios lig sziam laikui da ne turejome. Sztai jaja matote. Yra tai bažnyce automobiliu po vardu katalikizska bažnyce Szv Petro. Toji kelianante bažnyce del to buvo padaryta, ydant neszi pagialba katalikams kur nesiranda jokios bažny- czios o ypatingai ant Westu ir dalyse neuzgyventosia. Galas tojo automobiliaus atsidaro kur randasi altorius ir vargoneliai o priszakys yra del gyvenimo kuningo, lova drukavojimo ma- szinuke ir kiti reikalingi dalikai. — Ar ne butu gerai, ydant bimbazelis Urbona sau insitaisytu toka bažnyte?

Stete New York turime pa- gal paskutini suskaitima 55- 580 moterių daugiau ne kaip vyru. Klausimas yra dydelis, del ko tarpe muso randasi tiek senu jaunikiu.

Tulas francuziezkas artistas cziekiavimo žmonių kunu, da- vineje ropa, ydant žmonis tu- retu ant kuno visokių žen- klų ir drukus. Kalba įsiai, jog žmogus savo gyvenime tankei reikalauna metriku, pa- liudinimu ir visokių papieru, kurias su saviu neszioti yra labai neparanku, tuom dau- giau, jog popiera susidrasko ir susivoloje. Duoda įsiai ro- da, su pagialba elektriko czie- kiuvot skura.

Tai mat, da kaip kokios, reikes duot ant peziu czie- kiuvot: metrikus popieras pa- baigtu mokinai o da kito- kius ir ant pasturglio at- muszet.

Del vagiu tai butu labai naudinga daigtu, jago katras kame prasikaleta, tai jagu ir pabegktu iš kalejimo, tai jau nepasisieptu.

Popiezius Piusas X izdave enciklika kuriuoje kalba, buk katalikai Suvienitu Steitu yra doraiusi ir dievobaimingiausi.

Czikagieciezi suruko ant die- nos 1,000,000 cigaru ant die- nos. Koznas vyrras izduoda ko ne \$22 ant rukimo.

Szlupinis.
* Szmotelis aukso, sverentis 1636 svaru, vertes \$32,500, likos surastas kasiklose Ka- nowna, Vakarineje Australi- joj.
* Jenarolas Veileris nuke- lavo in Kuba su \$14,000 o su- grizo in Izpanije su \$11,000, 000. Ir da amerikonus vadina "kiaulemis".
* Pagal tvirtinima vieno vokiszko profesoriaus, tai žmo- giskos smegenis susideda iz 300,000,000 nervu.

Baisi vetra Westuose — 50 prazuvo.

Washington. — Baisi Vetra praėjo per Steitus Alabama, Tennessee ir Georgia, padari- dama ant milijonu dolerių ble- des ir užmuzdama suvis- zum 50 ypatu.

Chicago ir kone visam Illi- nojui toji viesula padare ble- des ant milijono dolerių.

Apsisaugokite keliaujan- cziu daktaru.
Reading, Pa. — Ana diena likes czionais areztavotais keli pakelevingi daktarai pra- simindami kaip "American Medical Association" kurie apgaudinejo daugiause atej- vius. Du likos pastatyti po \$3000 o kiti du po \$300 kau- cijos lig teismui.

Viena moterele (atejve) skunde už izgavima nuo josios \$30 už ka aplaiki tokiu vaist- ku, ka izdegino jai burna o da ketino užmokėti \$60 už par- gabenima iz Europos kitokių vaistu.

Panaszus apgavikai trankosi po visa Amerika apgaudine- dami daugiause atejvius. Ja- go sergate, geriause nusidot pas vietini daktaru.

Daraktorkoms uždrausta buti motynoms.

New York. — Mrs. Katre Edgell, daraktorka augeste- neje publikineje mokslineje, tykisi pasilikti motyna ir už tai prasze palusavimo nuo dineto ant vieno meto. Komitetas apzavietos ne izsklaue praszimo Mrs. Edgell, tvirtin- dami tuom, buk daraktorka pasilikus motyna patrotina savo dinsta. — Tai-gi Mrs. Edgell už taji "prasizengima" bus praszalinta nuo dineto.

ISZ AMERIKOS.

Tai tau, doras palicijantas
Cleveland, Ohio. — Nuo ko- kio tai laiko apsiejimas per- detinio palicijos Kohler dave- si in zenklus visur o vietoje laikyti paretka ir moralizku- ma tai pats klumpa in purvina toliaus. Sztai ana diena, tai tasai palicijantas nevos pilnas dorybes, likos užtiktu mieg- kambari patogios motereles Mrs. Scheare per josios vyra ir drauga. O norints rado jin ant karszto darbo ir asjzinko vyruu buk jojo pati yra gera mergaite ir nieko blogo ne padare (!) bet Schearens per- siekyre su nedora motere. Matyt, jog ne tik Najorkas gali pasigirt savo palicijantais.

Vaisei girtybes.
Pittsburgh, Pa. — Už tai, ka da jo varginga ir sergante pa- ti ne dave jam paskutinio pus- doliaro ant pragerimo, Lauras Tobin, izstraube paczia iz lo- vos ir uždejo kojas ant karszto pecciaus.

Kada ir tas nieko ne gyalbe- jo, laike kojas ant hepenos, baisei apdegindamas kojas ne- laimingai moteri. Už taji nejausla darba likos nubaus- tas ant \$25 arba ejti in kale- jima ant 60 dienu. — Geriau butu sudze pedarius, jago bu- tu nubaudes panaszui kanki- nimu, koki uždave savo pa- czei.

"Dvase kasiklu."
Kittanning, Pa. — Kasiklo- sia Chickasaw pasirode kokis tai aukzstas vyrras, apuktas in drobule o kojas turejo ark- lio; rankosia laike žibinte muredamas užkimusiu bal- su: "Palaukyte dirbti szitosia kasiklosia, nes neuzilgio pa- tiks jus baisi nelaimė!"

Apie 300 lengvatiku ang- lekasiju, paregeja taja "dvase" pamete darbus, zegnodamiesi izbeگو iz kasiklu. Iz toji perstatimo juokesi amerikoni, bet ne kurie Lenkai ir Slavo- kai užtikrina buk tai iztikru- ju buvo dvase.

ISZ VISU SZALIU.

Pardavikas mergynu suymtas.
Lwawas. — Kokis tai par- davikas mergynu Weisas likos suymtas czionais. Weisas bu- vo apgarsines laikraszcziuosia, jog pajeszko nesziociu del ge- ro namo ir pats pribuvo in Lwawa, ydant susideret su mergynom katros geidze apim- ti tarnysta prižiuret vaikus. Terp tu buvo in viena duktere daraktoriaus, kuri susikalbe- jus su Weissu ketino vaziuoti in Budapesta. Ant stoties ge- lezkelio palidejo jaja motyna. Tja puole joms in aki, jog Weissas kalbejo su trim kitom merginom, kuriuos suprato, jog neviekas yra paretke ir svastesi vaziuot. Laike, kada Weissas stengesi jaje priverst seiti in vagona kad vaziuotu, trukis greitis nuvejo, per ka turejo laukti ant kito kuris ke- tino už 10 minu tu pribut. Ta- me laike Weissas labai nerim- o ir tuom patrauke ant sa- ve ake zandaro, kuris liepe ja iszeiteit ir pasakyt kas po vienas ir pasiseke zanda- ru jin nutvert, kaip viena iz- sz pavojingiausiu pardaviku mergynu, kurio jau nuo ilges- nio laiko sudas Bochimis jez- kojo. Kupczius gyvojto tavoro likos uzdarztyas kalejime.

Melle szuns del arkljo.
Frankfurt, Vokietije. — Loeninkas darzo, Goltibas Waztbergis, stebesoji, jog nuo kokio tai laiko dingsta jam morkvos iz gurbelio. Už klause daziuretojas, bet tasai nežinojo kas juos payma ir tu- res apie tai paszinpint. Ponas su daziuretojumi, pasilepe lau- ke, in keles minutes paregoje ju locna szuni, kuris adbegias nuo arklinio tvarto, pagriebe morka in dantis ir greitai be- go adgal. Abudu seke paskui, regedami, kaip su džiagumu szunelis inejo in arklinyje in pavogta morka padave arklui prie kuriuo paprastes nakties laike miegot. Daziuretojas dar- zo perpykes norejo szuni muzst, nes ponas nedaleido prie to, tiktai lauke teip ilgai, kol szuo po viena morka ne- sziodamas arklui, gurbeli ne- izstuzetino. Nuo senai jau szuo- ta arklj pamilejo in norint du- arklie buvo tvarte, tai szuo ant to kito ne nederisejo ir tiktai su vienu buvo susidraugaves.

Nuzude ir suede savo drauga.
Edmonton, Kanada. — Hen- rikis Claire, traperis (medejas kuris užsilauke iz pardavimo kailiniu nuo žveriu kokius su- yma su pagialba slaištu) nuzu- de savo gera drauga Lena Le- nox, budykeje, 75 miles nuo artimiausios užgyventos grin- czios. Suedias dydesne dali sa- vo draugo, iszjoje ant sienos visa istorije tojo baisaus atsti- kimo, dingo be jokios žinios.

Abudu treperiai, negaleda mi sugauti jokio žverio laike baisesi szalcziu, sedito budyke- je pusiau paszalia nuo bado su peileis rankosia, laukdami viens ant kito pakol užmigs, mieriye užmuzzimo ir apmalsi- nimo bado. Artimesniu žiniu apie tai negalima dazintot.

Uzsluvo žirkles viduriuosia.

Berlinas. — Nuo kokio tai laiko Gotfredas Moltnakas skundeis dydeliu gelimu vidu- riuose po padarytai operacijei ant aklos žarnos. Kada nusi- dave in ligonbuti, daktarai per- žiurejo vidurus su pagialba X Ray spindulu, paregedami viduriuose mažas žirkles, ku- riuos daktarai užmirszo ir in- siuvo in vidurius.

Nelaimė krutancziu paveikslu teatreli.
Parizius. — Keturesdeszims ypatu likos užmuzstos o 28 sz- keistos ugneje krutancziu pa- veikslu teatrelije arti Laon, departamente Aisne.

Kada patemimo liepna, su- sirinkusieje pakoly krumu ir metesi prie duriu. Daugelis ypatu likos sumindziotu. Ug- nis pakoly per užsidegima ce- luloidnio kaspinelio su pa- veikslais.

Philadelphia, Pa.

Kriauczių straikas czion vis- da tensiis tolyn. Mažesniu ver- hauziu valdininkai su darbi- ninkais susitaike ir tu kon- traktieriai jau darbus varo, bet keletas didziuju kersztu nepasiduoda, o tu didziuju darbus daugiausei dirbo kon- traktieriai lietuviai su lietu- viais kriaucziais, tai lietuviu didziujama da nedirba.

Skebai kai kur dirba, bet tas tai tik viliojimas straike- riu. Nekurie skebai tik iz- kadu pridaro. Vienoje verau- zei skebas pasisake kad įsiai moka tik prikipt darba, tai kad padave jam prikipt, an- sai kirpo ir prikipt velnei gal- zinot kaip. Sudarke 300 ži- ponu kad pataisyt jau negali- ma. Kada apsižiurejo, kad skebas tiek daug žiponu paga- dino, nebuvo ka daryt, tai na- бага apkumszozovo ir izsmete lauk neužmokant jam nieko už karpyma 300 žiponu. Kriauczialiai apie tai dazižo- ja skeba pagarbino ir, juokesi pilvus susieme už to, kad mo- keje gražum budu tuzam szpi- ga iszkiszt.

Philadelphijos kriauczių straikai vedami izsmintingai, nera jokiu susiremimu su pa- licija nors kai kuri suaresztuo- ja, bet be didesniu prasizengi- mu vel paleidzia.

Bet karcziais moka skebam pirti užkurt gana gabei, kad anot maskoliszko zodio — *griech jest, da griesznovo net.*

Suprantama, kad tokia ko- va vesti dabar nesmagu del to, kad visur straikuojent, izsi- tuszines gal kur ju izdas, o mat uniju svarba ir patis tuli darbininkai pajunta tuomet, kada iszkyla straikai, tai dau- guma koki dol. imokeja, no- ri iz unijos gaut paszelpai 10 dol. bet iz kur tie pinigingai gali rasti, tai maž ka apeina. Arsziausei daro sziksoszpar- niai kurie turedami skatiko o buna straiklauzeis, ir pirms- niais szauktojaus paszelpos. Vienas tokis sziksoszparnis ana diena iszejas iz szapos dirbes, pasijuto kad jam by- gele (szirsze) kando in nosi teip skaudziai, kad kandis stoves ik grabo; plitgalu ne- zine kas bjareit nosapalaiki- nubalnojo. Taigi griech jest, da griesznovo Bog tolko znaet.

Vienoje mažoi lietuviszkoj szapuکهje, susitare keletas sziksoszparneliu ugi mat kit- resneis noredami bnt, ir sznypszczia iz valios prie dar- bo. Pajute kriaucziai, nu- sidave sziaapon, paskaite ske- tukam pamaszlyva ezkerteli, ir tie daugiaus neskebaus.

Kad gi uniju izdai iszstuzis- tine, tai Philadelphijos kriauc- zelei lietuviai patis tarp saves gelbetisi. Kurie dar jau prie kontraktieriu susitaukisiu dir- ba, tai nuo kiekvieno dolerio uzdirbo 10 centu aukanja pa- szelpai tu, kurie da nedirba.

Pikietos straikuojancziu kas dien daboja vietas tais, kur straiklauzei dirba ypatingai rytais ir vakarais. Pikietos mainosi tanki, nes kitaip pa- licijos abi pikietninkai grei- cziaus ant saves atkreiptu.

Pikietos eina net ir mer- gynos.

Mitingai buna straikieriu kas diena.

Tiket galima kad kriaucziai nors gal nevisus reikalavimus, bet laimes.

Nors ir czionai ateitinka kad kai katras neatsargus kriauc- zelis gauna su buoze nuo pa- licimono evaktelt, bet toli ne teip daug susiremia darbinin-

Trumpi Telegramai.

Nuszove 300 Albanu.
Frankfurt. — Zinios iz Uskubo, Albanijos, skialbe, buk Serbai, nuszove 300 Al- banu bet jokio sudo, aplinki- neje Ldzuma.

London. — Bulgarsizka armije likos atspirta per tur- kiskusk kareivius su dydelems bledams prie Adrianopo- liaus.

§ Buenos Ayres. — Dvide- szimtis ypatu likos užmuzstos o daugeli suzeido, baisei vetra. Bledes milzinizskos.

§ Hazleton, Pa. — Devi- nioleka anglekasiu likos už- griautais Beaver Brook kasik- losia, bet visi glukningai iz- sigavo per sena brusta.



Du valkatos, praszo valgyt,
Ir meldze ant ju susimilt,
Nes nieko ne aplaika,
Tai tau, mano vaika.

— Kur antras valkata?

Ant Svieto.

Apisaka iz Praeites.

Verte F. W. S. B.

I.

Pribuvimas in Varsava.

Iz priezasties mano susitiki mo su senu mano drangu ponu Tamosium, likos paraszita to ji apisaka. Uzpraszes mane in Saska hoteli tarp kitu kalbu ir ruzijimu ant sunkinibu laiku ir valnamanistos szios gadines jaunu zmoniu, paklausai:

— Nuolatos girdziu, jog usz siimieje literatura?

— U-gi raziiau, kada tu-riu triupiti valno laiko visoke apisakas.

— Pasakisiu tau nevet, jog gire tavo istorijes; senuo mano pacios, ne jauna jau nes apszviesta gerai, panaite, kalbe-ju man, jog suvis puikios. Asz mat ba ne turiu laiko ant skaitimo.

No rito lig vakaru uzimtas ir uzimtas proce, o szeszetas vaiku, viskas ziuri ant manes — na ir iszejki iz to vieno kaimo — kada-gi skaititi?

— Na, o ziema, kada ilgi vakarai....

— Da labiau ba kaip mano ponios pradeda man ka garsei skaititi, tai asz ant pirmo puslapio jau linguoju.... Kvailas budas!....

— O kroszgtal teip kaip ir seniau budavo! Pameni kaip tai sustatinejau prie lovos ciela batareja visokiu daigtu kas vakaras....

Ir bombardavai in mane, idant prikelit — pertrauke Tamosius — pamenu kaip iz rito pabudes divinausi matida mas aplink save visokes knin gas liktorius, szepczius, butelus.

Sztai pasakoje jog ir dabar kroszkeziu ir varo mane moteres iz pakajaus, kada prade da skaititi.... Nes ka tai asz norejau pasakit.... aha.... szitai idant apraszitume, kada musu jaunumeniszka givenu ma, kada buvome jaunikeis.... Neblogus tai buvo laikai, pameni ta Klementina?

— Nor ir aprasziau, mano mielas, tai kas iz to, vienok ne skaitisi....

— A?....a?....a? ka-gi kalbi velej, ar gi tokio apraszimo ne noreze skaititi? Uz ka mane turi.... Ko juokesi? Kaip Dieva milu, o tai didelo zenklinimo zodia, kalbu tau jog skaitisiu, nes tiktai diena prieziet.

Ir mano tinginui paliepsiu kad skaititu, tegul zino kaip mes givemon ir vargome muso laikuose.... Kitokis svietas dabar, o suvis kitaip.... Pazinsti mano Oleka?

— Ne pazinstu.

— Perstatisiu tau jin, ira dabar czionaitinem universite-te.... Mano brangus, praszau paraszisk kaip tai buvo su munis jaunuose muso dieneose, labiau busiu tau dekingu, gal tas inkveps in jin.... Tiktai nieko ne priminek apie skolas muso, ba jau jis ir teip moka paraszinet vekselus. Mano Dieve tuose laikuose zmonis nepazinojo vekselu, o sziamie laike tai tiek visokiu izmialiu izmisliuo, kad tik vis daveit in prapulti jaunumene, nieko

daugiau kad tik zmogun prapulti...

Ir atiduso gilei ponas Tamosius ir nuszuosti prakaitus nuo kaktos atsiloszes kedede ir ruzidamas ant didelu kasztu mokslo vaiku.

Priздеjau jam paraszit, o kad tas apraszimas atsiminimo praeitu laiku ir jaunu dienu givemono, ne tiktai ponui Tamosziui nes ir daugeluj skaititoju, gali butie vaistu nustumimo no saves ne naudingo snaudulio, paszvenziu szii apsakima ant naudos publicznos.

Taji apisaka, kuri palinkamins gal ne viena muso skaititoju sutrumpidama laika ludnu zieminiu vakaru ir nustums kaip autorius kalba, ne naudinga snauduli, pasirupiname per det ant lietuviszko, ir apskait teip kaip autorius apie tai raziuo.

Ira tam metu.... szitai gine pasakisiu kiek, ba gal ateiras da tokiu kurie pamena tuos laikus o gal pazinsta ta, apie kuri noriu apskait, o girdedami apie jin kalba ipacz moterikes galetu daug, dadeozku daded prie szio apsakimo, gal nemielu del jio arba, jio gimimams, o da gal kas ir tuom butu neuzganadintas, del to-gi pripaizintu uz geresni ne pasakait laiko kada tas viskas dejos. Gerian nusiduokime su juom in Varsava ant uliczios Fretos garsingos iz savo Fretotowkos.

Matau jus akivumas ima da sziznot kas tai tokios tosios Fretowskos. Gatavi pamisint jog tai bus krauszos (gruszios) iz upatingesnio gerumo, kaip tai sapiezankas, arba kas kito tame dalike — o czion suvis prezingai labai meilos smagios ir labai szposingos panaites, dirbanczios kriautviese damsku paredalu, kuriom, tai ira kriautvum ir dirbtvum ciela Fretu ulicze no vieno galo igi kitam, iztikro iskalejnos iskaiszita.

Kozna puiki pone Varszavoje o prilejdziu jog kitokiu ten nesiranda, uszsrustintu balsei, idant kas pasakitu ant josos, jog, skribele kuri neszio je labai puikai ant virszugalvio, pascina no uliczios Fretos usztvirtinu jog ne besiranda tokios mieste Varszavoje. O bet tos krautvies, tos kriautcziskos dirbtvies no seniausiu laiku givuoje ir kruta ne szlek tai. Kasgi vienok turi tavora pirkinet kad tiemagazinau ne bankrutije — nes kas?... iztikro ponios iz provinciju ir aplinkines miesto.

Sztai viena labai giedra vasarini rita zidieszka padveda iz Chmielninko, kurios vaznicziuom buvo Abranke zidelis kupczius kuris handela-vojo kiausais dastati mane drauge su didelia zalu kuferu ant tos uliczios prie kurios vie nam senam mure ant trezio piontro po pace pastoge uz minejo viena pakajeli mano draugas, su kuriom ant vienos lomkos klasines seditau gimnazijoje ir tikras prietelis ponas Tamosius Zabryskas, no me jau usztvirtintas aplikantas vieno iz biuru randiniu. Karztiem ir szirdingiem prikabinimam no pono kaipo-gi ir usztvirtintai iz augzsto pro-

tekei jei koznoje gromatoje uz gna padariau, ba pribuvau in ta sostapile, del atradimo czion sau uzsiemimo, ar dinczito.

Turedamas metu deviniolika paludinejezces popieras iz gimnazijos, sidabrinu medelu usz egzamina ir apeskritu szimta rubliu kapitalu ne gale jau abejot suvis apie tai jog czionais tam didelem mieste negalesiu givent poniszka. Dadoosiu da jog poni burmistrieni iz Chmielninko, laiki mane usz labai patoga jaunika, kas drauge paemus su dviejeis naujuneuteleis garnituras apredalu, kuriuos ponas Jedkus artisticzinai padari — dadavinejo man daug puikibes.

Tuose laikuose ne buvome teip izzmanus rokunduose, kaip szedienine jaunumene; elementarnoj, ar kaip szedien nor malonoj moksloinei ne pradavau mus mokit noregulus triju, ne misliota suvis daug apie greita izstbulavima proto, nes po senovei vienibes po vienibem, desetkai po desetkai is teip kolumnom pradendant no deszines rankos. O del to kaip man milema mano motina uszsiuvo krepsziukije ant tuos szimta rubliu ir uzmokejo usz padveda in Varszava ataduodama mane in apgloba Abremkes, rodei man jog toji su ma szimtas rubliu ira balsei didele ir to kapitalo uszteks ant amzinu laiku.

Tiktai-gi Vladuk, bijok Dievo buk paczedus ir ne skaitik ant to, jog asz tau priasiunsi ir padesiui ant daugiau! — pasaki, bucziduodama mane prie atsiweikinimo, palidejus ilga szmota kelo uz miesto. — Asz biedna nasle su taji maza emaritura, turiu da dvejeta vardgdeniu ant iszauginimo. Pamink apie tai mano sunau brangus, buk doras provecov ir ne pamirezki niekadus apie Dieva ir apie mus.

Insiverki dora mano motina, insiverkiau ir asz mosuodas mas su skapeitate ant vezimo sedesmas atkrejpes in uszpa kali ir ziuredamas in ateitoli-jence no manes brangia motina, lig tolej jgi galejam matit Ne buvo galema-gi skajtit ant tolesnes pagalbos iz namu, o kad ir noretau skajtit, tai pati szvzine ant to ne pavelintu. Turejau-gi del to ciela turta mano ir atejte ant vezimo, del to pastanavijau stumtis in svieta savo pajegom norint ant "prapai".

Buvo asztunta adina iz rito, kad drauge su savo bagaziu insirabandinau pas mano drauga ponu Tamosiu ant trezio piontro. Prisievejkinom, kaip ne gali but szirdingiau, o vos pazinojau savo draugeli teip suaugo ir isztbulavau kuniškai, iszrodi man jis dabar kokis tai varzavinis uredninkas.

— Buvo — gi jis gana ze mo ugio o metais uz mane vresnis, juodbruvus, juodu dide lu aku jaunika. Visados linkmans, szposingas iz viso ir viesame, turejo tiktai viena silpna szali budo, norejo — gi viesame susilgint su turtingu zmogum ir milejo pasiredint, pagal nauja mada, nor dajegos jio ne per ejtinejo skajiti niekadus penkesdeszintis auksinu lenkiszku, kuriuos kas pirma diena menesio gaudavo no saviro virezio brolo kuningo — vikariuzos.

Prilankumas tas prie pasiredimo pasirodinejo jau lomkoje mokslojinu, ba visados turejo nor smagej gulencze mundierajte, pagal mada szlika, o ir nor paskolinta ziegorei su storu lenciugelu, kuri, tai nedelinej skolino no kitu mokintiniu usz buklutes no puericziu.

Kada jau mes gana prisidzgaugeme po metiniam nesima simuj, mano Tamosius, kur rem jau ne szlekiti uszej po nose izsidgio, iz kart atkrejpi teminima ant mano apredalo. — Ka-gi tu czion turi ant kaklo? — paklausu patraukdamas usz kampo zalej — rausvos langotos skepatos, storaj ir placzej apsupanczios mano kakla.

— Skepeta ir Krokavo — atsakiau jam uszriszdamas velej didele kukarda iz galu.

— Ar tu pasiutaj, vidurvasarije vajkszcziot tokem kro kavinem homute? Bijok Dievo, mielintu zmonis kad balsei kenti ant uzdegimo gerkles.

— Nes, tai paskutine mada pasmus; mama mano pirkto a skepata pas Ciprisa Strodomio, kasztuoje asztuonis auksinus, ziurek gi jog tai ira czis tu szilku....

— Numesk man tuojaus ta baidiklistai! — tari surankes kakta.

— Ziurek kokios nesziujesi pas mus dabar kratvatos ruzidamas man per pirsztaplo czio raikszuka rieszutinio kailoro.

Nuemiau skepata ne paprastai nusidivines, idant tas kas mus ponas burmistras tiktai szventese naudoja, turetu but Varszavoje niekui, nemada.

— O tos kelnes tigrisines su juodom juostom izsigali buk pas koki czerkisa? — ka zenk lina tas viskas o kamzole su nukirptais kampais ant pilpo — iztikro Napoleonas pirmsas? Zmogau! — trauki tolau viska iszjuokdamas — pasakik gi man iz kur-gi tu pri buni?

— Juk tau sakiau iz Chmielniku....

— D tegul jus antis su trep lena su juvo chmielnine mada!.... Dieve susimlik iszrodo buk stebuklas kokis, buk vajdikla ant zvirblu, kas-zin kokis tai lig mesininkas iz Tarczyno,

— Eh, — atsakau neuzganadintas tokiu iszjuokimu mano draugo — tu visados buvaj tokis kad tau viskas buvo ne gerai ir viskas butu kaip ne pas zmonis iszmislisinej apredaluose! Nesibijok tau gar-matos ne padarisiu, turiu asz czion mano kuferije puikus du garnituros, — tas kas ant manes matai tai senos drapanos, kurias pamieniau ant kelo.

— Gal tiktai — tari juo dindamas szepetuku savo tuos bene usus.

Susijeszkojas rakto, atadariau mano kuferi ir pamazeli pradejau isziminet visokius daigtus, ir drabzius, kurie teip buvo sumankioti ir apdulkiti jog iszrodi, buk juos kas priesz valanda no zido usztatitius aupirko. Tuolaik mano Tamosius redindamas savo figura, kas kart labiau mano akise majnesi in tikra vajdikla, didelus susisukusius in trubeles juodus plankus perskire ant dvieju szalu iz prieszai ir usz pakalo galvos suversdamas ant ausu, ant kaklo uszsidejo labai augsta su kampais da augzsteneje, uzejnanczis net vos lig akiu, kalnieri apjuosi gelsvu reikszetlu pavadin-tu kratvaka. Tolau ejo atadartita suvis kamzole uszsegta tik apaczioje ant triju knipkuociu, geltono koloro, iz abie ju szalu kaip no pats virezsaus net lig apaczje iszsiuvineva visokejs baltais iz marginimais. tolau kelnes buvo teip siauros teip aptemos ant koju, kad rodos kas valanda reikio tiktis trukimo siulu prie sulenkime kojof, zemiau turejo lekeravotus czeverikus su kampotais galajs — ant galu juoda ne uszsiseganti ant krutines surdotu ka su placzom kaip popo rankovem, dapildinejo apredala.

Zvilgterejas ant jio kada prisiziurinejo pasiputes in savo paveikla zer kole stovinczem ant lango prunksztelejau iz juoku iszrodo kaip pusvelnis arba ziegelis iz atramentuotas.

Dabar-gi parodik savo chmielninius arcidarbus — tari ne pajindamas ant mano juoku, nes guodotinau krapindamas kvepcenzejs kokejs tai laszais savo krutine.

Ka?... ar tas ilgas kuningiszkas rubas tai turi butie surdotas? O tegul jin velnej paima taji tavo kraucziu, kaip jis tau ta viska sudar kel!.... kur tas meszka mati girdejo net in peczius pamu szala, ir tai da koke flaneline in raudonas juostukes! Razbai ninkas tikras razbaininkas! Paimk-gi tik tu in ranka taji zepona.... nes-gi tai svere maizause dvidezintis svauru....

(Toliaus bus.)



Morczius yra gudriauses,

O ir smagiauses,

Visi zverelei atjaucia,

Linksmi ir siaucia.

Mahanojui smagiausios dienos,

Jog linksmuma atjaucia no sienos,

Tiek to, tuzecze ju,

Ateis netrukus ir vargu.

Kad tieje Piles vyrai izmanu-

butu,

Tai savo bobu ant veseiliu

neleistu,

Ant valandeles, dvieje gali

nu-jti.

Nes be vyro ten tsioti?

Tai dzievaz niekas,

O ir griekas.

Daugiau ne sakysiu,

Del saves pasilikis.

Pazinau misiuke su raudona

jekutia,

Su labai gera szirduliu,

Tai ne Gavenioj nesuisvaldo,

Po visas pabulkes izsibaldo.

In karczema sau trauke,

Stovedama prie baro riauke,

Ir da praszo: Maika ufzundyk,

Del manes nepavidek.

Kaip nuo taves gersiu,

Tai kitiems sarmata padarysiu,

Ba nuo juju nepraszysiu,

O ir jiems nefundysiu.

Pasiliauk su savo szposais,

Ba tas nesiseka su visais,

Namien sedek, nesivalkiok,

Skaityk ir giesmeles pagiedok.

Katra mergyna veidus kvar-

buos,

Tokiai jokis vyras nepasida-

bos.

O jagu karczemoja balu pa-

daro,

Tai rodos kipezas mergucziu

privaro.

Net bobai meto su purvais,

O tankiai ir su akmenais;

Visur raudasi tokiu mergu-

cziu,

Ka padaro juokus del angli-

kuociu.

Jagu Lietuvaiteis teip darys,

Tai dzievaz in kaili aplaikys

Jau tos Heizeltontines,

Tai szirdes ne kas,

Ten jau kaip rodos niekadus,

Vargei ateiras mergynos geros.

Viena iz Brooklino szaukia:

Vaje!

Pribuvo poni Baltruviene.

Iz kur ja kvaraba atnesze,

Kodel ant pliniu ne nunesze.

Deszintis motereliu utzikau,

Visas davadnas radau,

Tiktai vienos liezvis ilgas,

Nes tegul jin galas.

Daug blogo padaro,

Kaip ziotis savo atidaro;

Beto, da tris yrs,

Ka megsta guzute ir byra,

Jagu namien ne turi,

Tai iszejus gere in ka insiziuri.

Szauke, kad penktuka duotu,

Arba aluczio ufzundytu,

Kada jau akis uzpila,

Tada, hola-drala.

Dorybes, ne sarmatos ne tenka.

Kaip kiauile in purvina slenka.

In griekus,

In visokius niekus,

Pavirsta in nieka,

Dales dratuzio ant kelio pa-

lieka.

Jagu vyras namon vadyna,

Tai uz adverijos utzikabina,

O jagu karta iszitraukia su

staiga,

Tai isztrukta nuo vyro ir szo-

ka per langa;

In vydu, kad girksznoti,

Bile vyru patnkos ne duoti.

Ne viena atejus padaro szkada,

O iszispagiriujus uzmoketi

zada,

Nelaimingais esate,

Ne trukus steneite.

Uzbonas lig tol vandeni ne-

szioje,

Kol asos nepaterioje,

Su jumi teip bus,

Kaip giltyne pribus!

Juo

Geras medelis.

Kaiminas kaimiui skun-

dzesi:

— O, Tu Dieve Dievulelau!

— Na kas tau kaimineli

per beda?

— U-gi, brolau mano pati

pasikori.

— Ar isztikro! Kur, ant

kokio medzio?

— U-g kaip jaunas buvau

ta pati pasodinau ir paczi-

piu obelait, na ir vakar, kaip

t czia mano boba pasikori.

— Susimildamas kaiminei

duosi man cziepu no tos ob-

laitis, tai gal ir mano boba pa

stemp?...

Da buvo per jauna.

— Kiek metu turi tavo Jo

aukas?

— Kad ne atmenu!

— Tai kaip senei apszivira

vai?

— Kad da buvau per jauna

ir kuningas szlubo ne davi.

kada Jonukas atsirado.

Senas biznleris

— Klause jaunas biznieri-

seno biznleriaus:

— Kodel czionais Amerike-

visi turi po du vardus?

— Tai mat, kaip tu da ne

zinai. Del to, kad kaip karta

subankrutina, tai paima antra,

varda ir velei bizni varo.

Neatmine.

Kuningas: — Teip, atneszete

kuodik in krik

Piningai ir Turtas. Klaidi ekonomija.

Sveikata.

Pamatu del pasivedimo gyvenime ir del gyvenimo laimino guma yra gera sveikata, žmogus ligotas niekada nepalobos savo spekomis, netaps kapitalistu, jeigu jis pirmiausia neturėtų turto.

Liga numeigia nora, prasi-manyma ir valios speka. Žino-ma, daugelis žmonių ner kanti už tai, jog jie ligoti; vienok daug yra ir kaltu. Galimai as-trus išpildymas higienos palie-pimu kuolabiau prisideda prie igijimo turto. Po-draug su tuom turime atsime-ti, jog juo as-trus mes išpildome paliepiamo pacios pri-gimties, juo mažiau žinome su visokiomis ligomis. Gaile-tinas daiktas, jog labai dažnai apie vis tai mes užmirštame, norint už paržengimus prigim-ties priskyti turime kas-kart neisvenginai kenteti.

Cia galime nurodyti ant ba-kos ruginimo, kaip ant vie-no iš pikciausiuju iprocziu. Kame prigimtyje paveiklas; ant kurio atspindami gale-tum sakyti, jog gyvuliu du-mas yra reikalingas? Kokiam gyvuliui tinka dumi? O vie-nok žmones ruksina, pripranta prie to ir tampa vergais to bai-so ipratimo, norint jis didiai blogai ant ju sveikatos atsi-zaukia. Ta pat galima pasa-kyti ir apie girtuoklyste. Ru-pestis apie pinigų igijima rei-ka lauja sviezios, neapniuku-sios galvos, kuri niekada ne-uzmirztu, jog dusyk du — tai keturi. Del perkatinimo planiu ir nustatymo suoka-biu apsiemimuose, reikia svie-zio ir blaivo proto, reikia asiz-kausiai perziureti ir perkarti-neti visus reikalo smulkme-nius. O ka-gi tame dalyke gal padaryti galva, geriau su-sukta? Kiek tai žmonių ir geriausiuju reikalu prazuvo tiktai delto, jog uzsimanymai ir reikalai perkatinėjami bu-vo prie butelio vyno traktier-neje arba restorane! Deka toms "girtoms kalboms" kiek tai svarbiu reikalu arba per-katinėjimu užmanymu drauge su kitais buvo "ant rytdienos" atideta tiktai delto, jo zian-dien galva jau paliso, o ir linksma neispasakytai ant szirdies... "Na, brol, dar iz-gerisim — reikals nenubegs."

O vienok iki rytdienai jau szis-tas kitonizmas masyje pasiro-de, pasimirszo ir reikals nuke-tejo. Nuo ko? Nuo karzias-mos. Birze, gabinetas, kantora — va vietos del reikalu vediti-mo.... Karziasma, traktier-ne, restoranas tai vietos ne del reikalu apdirbimo, bet vietos paleistuvystes ir paklydimo, vietos del žmonių su žemais pasinorejimais ir gyvuliniais pajautimais.

Tikras paszaukimas. Izsirinkimas profesijos ir uzsiemimo del žmogaus, prade-dancio iz savęs gyventi, yra kuodidžiausio svarbumo dalykas. Dažnai tevi, gimines ir globejai daro neatleistina paklydima, prikalbinedami jaunuosius uzsiimti tokiu ama-tu, prie kurio szis nejaucia nei jokio nora ir paszaukimo. Ne gana to — nekurie tevi tiesiai verzia ant szikiors ar-ba anokios profesijos, neatzi-ziuredami ant to, jog ju sunus tarp savo sunu, viesizskai ant vieizskai kitokio dalyko. Dažnai del kudikelio profesija ta-da aprenka, kada jam dar nie-ko kito nereikia, kaip tik spe-no ju geru pienu. Dar daž-niaus tevas izdalina profesii-jas tarp savo sunu, viesizskai ant ju linkejiu neatsiiziuoda mas.... Tu, Petrai, bui dak-taru, sako jis vyresniamjam; tu, Kazimierai, — inženierium, tu advokatu, tu mokitaju ir t. t. Tolymesnis vienok laikas parodo, jog Kazimierui pritiki-ausiai buvo bui advokatu. Petrai inženierium ir t. t. Ir, ant galo pagalos, kasgi iszeina nuo tokio per nevalia spyrimo vaiku prie nemalonių jiems profesiju? Daleiskim, jog Ka-zimieras tapo inženierium, jog ji per prievarta pasiseke izsmo-ki to amato. Bet jis jam ne-

patika. Jo szirdis nepuol prie to amato ir jis ant visados at-silikos blogu inženieriumi ir nie-kados neisizsikels augszciaus vidiutiniu to amato žmoni. O vienok — jeigut jis butu bu-veš pramokitas ant to, kas jam malonu buvo, prie ko jis ture-jo paszaukima, tada jis gal bu-tu tapęs žnaimiu darbiniku ir tarp savo draugu butu prakil-nia vieta uzemes. Todel nere-tai atsitinka, jog dakaras iz-siasko savo dakтарыstės ir tam-pa mokitaju, inženieris — ar-tista, mokitajas — uredniku, buchalteris — raztiniuku ir t. t. Kas tada atligis tokiame žmogui sugaizita laika, triusa ir energija?

Va, delto reikia, idant tevi stropiai tyrinetu loknytes sa-vo vaiku jau iz mažens, prisi-ziuredami ju su titemis zaidim-iais. Iz to gales numanyti, prie ko ju vaikai daugiausiai tur ukvatos.

Gyvenimas pažymi kožnam žmogui ju vieta, kurios nereik-ia aplenkiti. Tai laime, jog daugumas žmonių ant galo-pagalios insitaiso ant svieto pa-gal savo paszaukima, bet nere-tai atsitinka matyti ir tokius, kurie neapkenzia savo amato, bet kuriama jau pervalai gyzi-ti atgal ir imtis už malonaus jiems darbo.

Be tai žmogus jau syki at-ra-do savo paszaukima, tada jis turi jo tvirtai tureti, in szalis nesikaipyti, ir dirbti neatlei-dziant. Svarbus dalykas tame daigte yra vieta ir didumas pacio reikalo. Žmogus, kuo-geriausiai mokantis užturi-sios galvos, kuri niekada ne-uzmirztu, jog dusyk du — tai keturi. Del perkatinimo planiu ir nustatymo suoka-biu apsiemimuose, reikia svie-zio ir blaivo proto, reikia asiz-kausiai perziureti ir perkarti-neti visus reikalo smulkme-nius. O ka-gi tame dalyke gal padaryti galva, geriau su-sukta? Kiek tai žmonių ir geriausiuju reikalu prazuvo tiktai delto, jog uzsimanymai ir reikalai perkatinėjami bu-vo prie butelio vyno traktier-neje arba restorane! Deka toms "girtoms kalboms" kiek tai svarbiu reikalu arba per-katinėjimu užmanymu drauge su kitais buvo "ant rytdienos" atideta tiktai delto, jo zian-dien galva jau paliso, o ir linksma neispasakytai ant szirdies... "Na, brol, dar iz-gerisim — reikals nenubegs."

O vienok iki rytdienai jau szis-tas kitonizmas masyje pasiro-de, pasimirszo ir reikals nuke-tejo. Nuo ko? Nuo karzias-mos. Birze, gabinetas, kantora — va vietos del reikalu vediti-mo.... Karziasma, traktier-ne, restoranas tai vietos ne del reikalu apdirbimo, bet vietos paleistuvystes ir paklydimo, vietos del žmonių su žemais pasinorejimais ir gyvuliniais pajautimais.

Tikras paszaukimas. Izsirinkimas profesijos ir uzsiemimo del žmogaus, prade-dancio iz savęs gyventi, yra kuodidžiausio svarbumo dalykas. Dažnai tevi, gimines ir globejai daro neatleistina paklydima, prikalbinedami jaunuosius uzsiimti tokiu ama-tu, prie kurio szis nejaucia nei jokio nora ir paszaukimo. Ne gana to — nekurie tevi tiesiai verzia ant szikiors ar-ba anokios profesijos, neatzi-ziuredami ant to, jog ju sunus tarp savo sunu, viesizskai ant vieizskai kitokio dalyko. Dažnai del kudikelio profesija ta-da aprenka, kada jam dar nie-ko kito nereikia, kaip tik spe-no ju geru pienu. Dar daž-niaus tevas izdalina profesii-jas tarp savo sunu, viesizskai ant ju linkejiu neatsiiziuoda mas.... Tu, Petrai, bui dak-taru, sako jis vyresniamjam; tu, Kazimierai, — inženierium, tu advokatu, tu mokitaju ir t. t. Tolymesnis vienok laikas parodo, jog Kazimierui pritiki-ausiai buvo bui advokatu. Petrai inženierium ir t. t. Ir, ant galo pagalos, kasgi iszeina nuo tokio per nevalia spyrimo vaiku prie nemalonių jiems profesiju? Daleiskim, jog Ka-zimieras tapo inženierium, jog ji per prievarta pasiseke izsmo-ki to amato. Bet jis jam ne-

patika. Jo szirdis nepuol prie to amato ir jis ant visados at-silikos blogu inženieriumi ir nie-kados neisizsikels augszciaus vidiutiniu to amato žmoni. O vienok — jeigut jis butu bu-veš pramokitas ant to, kas jam malonu buvo, prie ko jis ture-jo paszaukima, tada jis gal bu-tu tapęs žnaimiu darbiniku ir tarp savo draugu butu prakil-nia vieta uzemes. Todel nere-tai atsitinka, jog dakaras iz-siasko savo dakтарыstės ir tam-pa mokitaju, inženieris — ar-tista, mokitajas — uredniku, buchalteris — raztiniuku ir t. t. Kas tada atligis tokiame žmogui sugaizita laika, triusa ir energija?

Va, delto reikia, idant tevi stropiai tyrinetu loknytes sa-vo vaiku jau iz mažens, prisi-ziuredami ju su titemis zaidim-iais. Iz to gales numanyti, prie ko ju vaikai daugiausiai tur ukvatos.

Gyvenimas pažymi kožnam žmogui ju vieta, kurios nereik-ia aplenkiti. Tai laime, jog daugumas žmonių ant galo-pagalios insitaiso ant svieto pa-gal savo paszaukima, bet nere-tai atsitinka matyti ir tokius, kurie neapkenzia savo amato, bet kuriama jau pervalai gyzi-ti atgal ir imtis už malonaus jiems darbo.

Be tai žmogus jau syki at-ra-do savo paszaukima, tada jis turi jo tvirtai tureti, in szalis nesikaipyti, ir dirbti neatlei-dziant. Svarbus dalykas tame daigte yra vieta ir didumas pacio reikalo. Žmogus, kuo-geriausiai mokantis užturi-sios galvos, kuri niekada ne-uzmirztu, jog dusyk du — tai keturi. Del perkatinimo planiu ir nustatymo suoka-biu apsiemimuose, reikia svie-zio ir blaivo proto, reikia asiz-kausiai perziureti ir perkarti-neti visus reikalo smulkme-nius. O ka-gi tame dalyke gal padaryti galva, geriau su-sukta? Kiek tai žmonių ir geriausiuju reikalu prazuvo tiktai delto, jog uzsimanymai ir reikalai perkatinėjami bu-vo prie butelio vyno traktier-neje arba restorane! Deka toms "girtoms kalboms" kiek tai svarbiu reikalu arba per-katinėjimu užmanymu drauge su kitais buvo "ant rytdienos" atideta tiktai delto, jo zian-dien galva jau paliso, o ir linksma neispasakytai ant szirdies... "Na, brol, dar iz-gerisim — reikals nenubegs."

O vienok iki rytdienai jau szis-tas kitonizmas masyje pasiro-de, pasimirszo ir reikals nuke-tejo. Nuo ko? Nuo karzias-mos. Birze, gabinetas, kantora — va vietos del reikalu vediti-mo.... Karziasma, traktier-ne, restoranas tai vietos ne del reikalu apdirbimo, bet vietos paleistuvystes ir paklydimo, vietos del žmonių su žemais pasinorejimais ir gyvuliniais pajautimais.

Ilgis vienos milos.

Kožnas skilpas da pagal se-novibe turi savo tolima, vadi-nama mile. Tasai tolia ne ira vienokei ilgas, ba kožnam skli-pe skiresi.

Angelska ir amerikone mi-le ira vienokia; turi iije ilgio 1760 yardu (arszinu). Francuzinis ir belgijinis ki-lometeris, teipos-gi ulandine mile turi ilgio 1094 yardus. Rusizskas viorstas 1167 yar-dus.

Vokizska mile jiszesza 10, 126 yardus. Austrijokine mile turi 8,297 yardu.

Danijos 8,338 yardu. Szvedine 11,160 yardu. Norvegine 12,183 yardu. Ispanine 1522 yardus. Portugalu 2,200 yardu. Szvaicarine 8,548 yardu. Valakine 2,025 yardu. Indijine (Afriko) 2,000 yar-du.

Kaip matome iz to suraszi-mo, jog ilgis zenkliai skiresi, o tas skirtumas ilgio, arba mie-ros pasirodo netikusiu tarp žmonių, ipatingai dabar, ka-da kas kartas tautos sueitineje vienos su kitom. Uz tat val-dios visu žemiui tinka ant to, idant butu vienokios ant cielo svieto mieros ir svarstės (vo-ges), teip vadinamos metries, paremtos ant desimtinio skait-laus; tai zenklina, jog kožna miera apie 10 kartu ira dides-ne no savo žemesnes vienuves.

Mieros tos inoje in givibe jau daugeliose skliuose, kaip Szvaicarijo, Francuzijoje, Va-lakuose, Vokietijoje, Austrijo-jė, Belgijoje ir t. t. Jau pra-deda investiti tai ir Anglijo, Rusijo, Suvieniuose Valstijo-se ir kituose.

Pagal naujos mieros, ilgis kelo ateiteje asivadinis mile, nes vadinis kilometriu. Pre-kiste ir mokslas naudos daug labai, kada bus užvesta mieros ir vogos, ba numazins daug laiko ant nereikalingo skait-laus, o teipos-gi atmaini ner mieras vieno skliapo ant mieru kito.

Izsirietejimas susirizimo terptautiniu, reikalauje ka-greiciausio sutaikimo mieru ir svarstiu, tai uz tat szendien tas ineitineje in givibe, norint ne staigu žingsniu.

Koke nauda izs citrinos.

Žinome visi apie naudingu-ma citrinu, o vienok nauda jiu mažai kas supranta. Ge-duolese turi savo ne maža ver-te ir gerene už patentavotas giduoles, ba visokie apgavikai po grinczes neuzioje.

Szauskstelis citrinines sulos impiltas in mažiuka puoduoka kavos juodos, o izgerus ja, nustume skaudėjima no gal-vos, o ezistas sivas (sokas) da-ira geresnis. Patrinus su nu-piautu citrininiu szotelu (ri-tineliu) smilkinius ir užpakli-kaklo, skausmas galvos nus-toje.

Patrinus sivas citrinu ran-kas, kakla ir veida, daro ku-na balta ir minkszta skura. Szlakus no veido ir no ran-ku nuvaru ruksztes citrinos.

Labai ira geru spaszbu plaut burna ir dantis su citri-nos rukszceze atskiesta su van-deni.

Jus motereles in mergeles, katros esate apipusto pavasa-rio vejeis ir apgedusios no sau-les, ir katros turite szlakus ant veido, o norite butie skaiczi-os ir patogos, tai meginkite per-pora nedeliu ne gert asztruju gerimu (alaus ir arielkos) anksti ir vakare, nupujvos laktzeli no citrinos izstrint sau veida, kakla ir rankas, o pamatiste, kaip juo vedeilei persimainis ant anioliniu vei-du, jog locnas viras ne gales atszdizaugt savo bobele, o jau-nikaiczei savo milema mer-gele.

Didele kirmele. Conotuose vežioje ant paro-dos milnizisko didumo kirme-le, 22 pedit ilgio o svere 170 svaru. Pagavo ija ant salos Borneo, laike kada galejosi no lampartu; lampartas vienok nukando jei uodega. Noreda-mi ija priszert turi duot jai no 6 iki 7 eruku.

Priežastis degeneracijos jaunos pakaleines.

Nesiduos užgint, jog su žingenių kultūros, žmonijos veikale kas kartas labiau silpsta fiziciniai, tai isziširodo liginiai mažesniu ugiu, smul-kesnis muskulais ir trupes-nio amžio. Ir da ira antru ap-reizkimu: stokas ne ramumo ir ligibes nuomoni, suarzi-nimo nervu ir didinantis skaitlis jaushnių ligu.

Kokios tai ira priežastės? Ar instigria josios pacioje kulturoje, gyvenime karsztai-jencziam ir nehigieniznam, ko-kias iije partraukia? Be abe-jones, jog veiksmas taje svar-be tame ira, nes ne ira tame vienas. Priežastis pikto ira in strigus labiause kenktniam sisteme tebizio auginimo, publi-cizno ir naminio. Jog teip ira, tai pasirupino daves ir iszrodit ant paskutinio kong-reso higieniczo Madrite, kuris atsiubuvo szii meta ne kokis dr. Bejarano, sunaris miestiz-kos rodos mokslainiu madriti-niu broszuroje po vardu "L'education integrale" ir savo pranezime ant to paties te mato.

Tvirtina jisai, jog iz kaltes tevinines ir pervirszinei moka-lai kenke del sveikatos jaunume-nes ir apsilpnia juju or-ganizma. Per greita ir sunke dvarine proce, aprovkame jaunumes žinistom, kankina dvasinei ir fizicnai. Mokslas privalo daug veliau prasidet, no 8 arba 9 metu senumo, o veluk priez tat tegul augs luosbeje ir fizicznai isziirietejime ant sviezio oro.

Nuvalgimas dvasinei ne pa-taisis gimnazistini sistema, to vaikam ne reike ir jiemis nu-bosta. Ir gimnazistika ne turi butie sunkenibe del jaunume-nes, kuri labai nuvargina Jaunumene nori bovisis su pilka (bole) begiot ir t. t.

Programas mokslinis turi butie perkrestas, kad ne labai apsunkeiti jaunumene mokslu izs pometes, tiktai tokius moks-lus uzdavint, ka ne sunkina dvasies. Prie mokioklos turi butie ne mazi placei del zobovu, tarp medziu, kad galetu sau kur laktisit valuose laikuoee no mokslo.

Ant galo reike vaikus lav-int pagal juju norus, o ne kad priksimzint jiojo silpna galva žinistomis; noras ira di-dziause veiksm auginime ir tobulavime budu.

Ant pagerinimo ir auginimo vaiku tegul procevoje tevai, mokitoejai ir vieszpatis.

Ant pagerinimo ir auginimo vaiku tegul procevoje tevai, mokitoejai ir vieszpatis.

Ant pagerinimo ir auginimo vaiku tegul procevoje tevai, mokitoejai ir vieszpatis.

Ant pagerinimo ir auginimo vaiku tegul procevoje tevai, mokitoejai ir vieszpatis.

Ant pagerinimo ir auginimo vaiku tegul procevoje tevai, mokitoejai ir vieszpatis.

Ant pagerinimo ir auginimo vaiku tegul procevoje tevai, mokitoejai ir vieszpatis.

Ant pagerinimo ir auginimo vaiku tegul procevoje tevai, mokitoejai ir vieszpatis.

Ant pagerinimo ir auginimo vaiku tegul procevoje tevai, mokitoejai ir vieszpatis.

Ant pagerinimo ir auginimo vaiku tegul procevoje tevai, mokitoejai ir vieszpatis.

Ant pagerinimo ir auginimo vaiku tegul procevoje tevai, mokitoejai ir vieszpatis.

Ant pagerinimo ir auginimo vaiku tegul procevoje tevai, mokitoejai ir vieszpatis.

Ant pagerinimo ir auginimo vaiku tegul procevoje tevai, mokitoejai ir vieszpatis.

Ant pagerinimo ir auginimo vaiku tegul procevoje tevai, mokitoejai ir vieszpatis.

Ant pagerinimo ir auginimo vaiku tegul procevoje tevai, mokitoejai ir vieszpatis.

Ant pagerinimo ir auginimo vaiku tegul procevoje tevai, mokitoejai ir vieszpatis.

Ant pagerinimo ir auginimo vaiku tegul procevoje tevai, mokitoejai ir vieszpatis.

Ant pagerinimo ir auginimo vaiku tegul procevoje tevai, mokitoejai ir vieszpatis.

Ant pagerinimo ir auginimo vaiku tegul procevoje tevai, mokitoejai ir vieszpatis.

Ant pagerinimo ir auginimo vaiku tegul procevoje tevai, mokitoejai ir vieszpatis.

Ant pagerinimo ir auginimo vaiku tegul procevoje tevai, mokitoejai ir vieszpatis.

PUIKUS SKAITYMAI NAUJOS KNYGOS

9 istorijos, 122 puslapiu, apie "Kas yra Kristus" "Pries tei-sybo nekaltok" "Senas žmogus pavojuje" "Namu sudas" "Ka-lavos cigonu" "Izskaita iz 1795 meto" "Kvailias teikimas" "Ne-doro ponas" "Girtavimas" Sziz-tos knygos preke tiktai 25c.

8 istorijos, 141 puslapiu apie "Grafas ir meszkininkas" "Apie Ragana, karalaite ir aficieriu" "Del moterių ir apie moteres" "Aukso miesles garsingu poetu ir raztiniuku" "Cigonka arba pagriebta ir velel atgauta mer-giuke" "Mano džiaugsmas" "Diedas ir boba" "Apleista naszlaite" Preke tiktai 25c.

5 istorijos, 137 puslapiu, apie "Kalmu gyventojus" "Kaukazo belaisvis" "Lozorius" "Narsi-mergina" "Uzvydus vyras" Preke sziztos knygos tik 25c.

7 istorijos, 90 puslapiu, apie "Ergelei pono Morkaus" "Du ar keturi" "Svietas Dvasiu" "Izskreistas razbininkas" "Zy-dai kaimose" "Nevydona" "Jurgis Skaptukas" Preke 25c.

4 istorijos, 105 puslapiu apie "Ant kranto prapulties" "Mla-tas ir krepselis" "Kampelis duonos" "Iz ko dideli ponai" Preke sziztos knygos tik 25c.

8 istorijos, 122 puslapiu apie "Pranuko nelaimes" "Audra" "Kodel neleido Baltrams in dan-gu" "Baumė už szkztuma" "Mažo sziauciaus dideli reika-lai" "Dienos kentejimo Nantoj" "Netobulas žmogus" Sziztos knygos preke tik 25c.

Puiki istorija apie "Vaidelotą" apraszimas iz pirmines puses szimtmecio, izsimta iz Lietu-visku uzlieku, parodo kaip senovizkos laikose Lietuviai gyveno, puiki apiska su pa-veiklais. 177 puslapiu tik 25c.

4 istorijos, 196 puslapiu apie "Urvu užkeikto" "Panaszus" "Lorenas" "Sermega muziko" "Su kuom kas karauja, nog to dingsta" Preke knygos 25c.

5 istorijos, 77 puslapiu, apie "Grigorius kuras per 17 metu gyveno ant salos" "Iz mirusiu prisikele" "Dorybe veda in aime" "Debeselis" Preke 25c.

3 istorijos, 112 puslapiu apie "Nevaloje pas Maupli" "Vies-kelio duobes" "Karalaitis žmo-gus" Preke sziztos knygos 25c.

Skaitykite! Kas prisizins mums \$1 tai gaus 5 iz virszimetu knygu, arba \$1.25 vertes knygu už \$1. Raszykite kokiu norite. Mes siusiame knygas per paczia ir apmokame visus kasztus. Galite pirkti kiek norite. Visos knygos yra geros ir kožnam ji patiks. Raszykite szendie, Adresavokit

W. D. BOCKZKOWSKI-
CO.
Mahanoy City, Pa.

Ant Gavenios

Spaustuveje "Saules" galima gauti visokių reikalingu knygų

Gyvenimas Jezaus Kristaus su paveiklais, popierineis apdarais 50c. Apdaryta in juoda audima 75c. Kancelia Vieszpatis arba Dievoimajigi ampilijimai ant kiekvienos dienos per izstias gavenias 25c. Graudus arba Kalvarija 10c. Graudus Verksmai 10c. Kantiezkos 50c. Maldeles Areibrostvos Szv. Vaidis Viesp. J. Kristaus 10c. Istorija Szventu, Seno ir Naujo Instatymo su 50 paveiklais 35c.

Evangelija Lietuvizskai ir Lenkizskai, ant viso meto, apda. in juoda audima 75c. Gyvenimas Visu Szventu visos 6 dalis vienoje knygoje puikiai apdaryta 50c. Trumpas Katekizmas pagal izguldima Kun. Pilauckio, su mokiurais naudingais priejimai 10c. Aukso-Altorius arba Didis Szaltinis 1,000 puslapiu \$1.00 Senas ir Naujas Aukso Altorius visos reikalingos Maldos, 864 puslapiu \$1.00 Balsas Balandelis arba Mazas Szaltinis, 711 puslapiu 75c. Garbe Dievui ant Augstybes 640 puslapiu 75c. Aukso Altorius apdaryta in Francuzizska skura, apvalais kampais, auksooti krastai su kabe \$1.50. Mazas Naujas Aukso Altorius, Celelodo apdarais, puiki knygele \$1.00.

Aniolas Sargas, minksztai apdaryta in skura apvalais kampais, auksooti krastai, visos reikalingos Maldos geriausia už visas kitas 75c. Aniolas Sargas, apdaryta in tamso ruva audima 50c.

PREKE 50c. Nusintume kasztus mes apmokame.

W. D. Bockowski-Co.
Mahanoy City, Pa.

390 Dainu tiklat už \$1 su nusintume

Izdaveme Didelo Kniaga Dainu susidedanti iz 390 DAINU

Knyga drucei susiuta. Kas nusipirks, ras visokiu Dainu iz visu užkaboziu ka dainoja Lietuvoja.

Nusipirkitė o tureite Dainelu, Per ciela meta ant visu dienu.

"SAULE"
Mahanoy City, Pa.

"SAULE"
Mahanoy City, Penna.

KUR BUNA

Mano pusbrolis Juozas Dumliau-kas paeina iz Suvalku gub., Kalva-rijos pav., Balkunu gmino., pirmiau gyveno Cleveland, Ohio o dabar ne-ziaru kur, teipogi ir draugas Ignas Naruszivicius paeina iz Suvalku gub., Kalvarijos pav., pirmiau gyve-no Denver, Colo. o dabar nežinau kur jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso.

F. Gudinas.
Sagamore Pa.

Mano brolis Ignas Suvicklas pir-miau gyveno Struthers Ohio o dabar nežinau kur paeina iz Vilniaus gub., Traku pav., Merkinės volon., jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso.

G. Svicklas.
28 Longdon St. Worcester Mass.

Pajezkau Onos Wesozunines po tevais Graibuza praszalino su Pet-ru Korpeku, palikdama maža kid-ki, iszisznezdama 5 szimtus dol. paliko dideleme varge, Vyro deszinei, pusei kakle dideles plenas ir szneka per nosi ir kaip iszsigere tai vis da-nuoja du syk vėdes o trezia pavilio-jom, motere visu turi galva pakreipus deszin pusem.

Jagu kas apie ja danez ant adreso aplaikys 10 dol. nagrados.

Jos. Wesozunas
401 Main st. Bridgeport Conn.

Mano brolis Andrius Zetoveckas paeina iz Suvalku gub., Simno pa-rn., Vokoiniko kaimo praszau atsi-zaukt ant adreso.

Anelė Zeovecka
226 E. 16 th. St. Paterson N. J.

Mano szvogeris Jurgis Szukis pa-eina iz Kauno gub., Panevezio pav., Karuzizsko sziaurus, 9 metai kaip Amerike, gyvas ar numires, praszau apie jin danez ant adreso, tai aplai-kys 3 dol. nagrados.

P. Juska.
Box 283. Amagansett L. I. N. Y.

Marijona Lileikiute 9 m. kaip Amerika jeigu gys ar numires pra-zsau apie ja danez ant adreso o aplaikys 5 dol. nagrados.

G. Wielkis.
Bridgeville, Pa.

Mano dede Kazimieras Mažeika paeina iz Suvalku gub., Mariampo-les pav., Vėlveriu gmino., Jerpuziz-kiu kaimo, jis pats ar kas kitas pra-zsau duot žine ant adreso: (12 04)

K. Jinkauskite.
1808 Ferry Ave.
Niagara Falls, N. Y.

Mano brolis Juozas Dumcozius apie 10 metu adgalios gyveno Mahanoy City ir dar girdeju kad buna Illino-jaus Steite. Paeina iz Suvalku gub., Mariampoles pav., Kantalizsko kai-mo, Starapoles parapijos. Tegul at-sizaukia ant adreso. (22 04)

Anthony Dumcozius.
15 B. St. Mahanoy City, Pa.

Vincas Bruzikas 17 m. amžiaus 7 mensei kaip pribuvo iz Lietuvos paeina iz Erzevilko para., Opiniz-kes sodiaus, praszau atsisaukt ant adreso.

Tad. Rudis
1020 Pleasant st. Beloit Wis.

"PRAKEIKTA"

MEILINGAS KHRIMINALIZSKAS APRASZIMAS

Verte D. T. ir F. W. BOCKZKAUSKAS

202 Puslapiu - 6x9 col. Dydimu

DALIS I.
MOTERE BE SZIRDIES.

ANT KRASZTO PRAPULTIES.

Duris kambario Petro Randal atsidare pamozeli ir Mikolas, su pluoštu, popieru po pazaste, inego smagel.

Petrus pakeli galva ir valande žinjo su nepakijam in veida kasierjus.

Balsas padėjimas — tare Mikolas, dedamas popieras ant razstiniuos priesz Petra, pa-siizsimti ant aukonių ir vėidunkojusi. — Ne turime uztektinai pinigų ant užmo-keimo prie pajabios menses. Iz rito meginau sustrukti no skolinu kės priguli, nes sunkei labai eina; tenai kur ant tikro mialinai gauti, tai gavau razia ant ligo termino. Tiesok pasakius, sokas mums szimta tukstanciu franku!

PREKE 50c.

Nusintume kasztus mes apmokame.

W. D. Bockowski-Co.
Mahanoy City, Pa.

ALL NATIONS DEPOSIT BANK

DIDELIS PARDAVIMAS TIK PER 15 DIENU!

Ydant padaryti vietos del nauju Rudeniniu ir Zieminiu Tavoriu pastavinome isparduoti visa tavora musu szone uz labai nuzemintas prekes.

Szitas tavoras susideda isz Vyrų ir Vaiku visokių Siutu, Apredimu ir t.t.

Todel jaigu reikalaujate visz-minetu Apredimu, tai dar turita progą pirkti uz labai pigia preke o ir galesite suzedinti pininga ant kožo pirkinio. Pasiskubinkite ba szitas pigus pardavimas tesis

TIK PER 15 DIENIUIII

Ateikyte perziureti Tavora o ir patis galesites persitikrinti kaip pigiai galesite viska pirkti.

RYNKEWICZIA

233-235 W. CENTRE ULICZE
MAHANOV CITY.

Zinios Vietines.

— Truputi pasnigo.

— Ryto Szv. Juozapo.

— Visiems, kurie nesioje varda tojo szventojo veliname laimingo pasisekimo sziam gyvenime.

— Darbai pradeda susiminti; žmonelei turedami tiek luoso laiko ant praleidimo, privalo ymtis daugiau prie skaitimo.

— Visokiu siuteliu vaikams gausite pirkti pas Refowiczia 50¢ lig \$100 pigiau negu kitur Ateikite pamatyti musu naujus vasarinius siutus. 138 W. Centre St. (95 04)

— Ignaca Czikoskis isz Park Place, miedgodamas, inejo in kasiklas stacia szlopa, o kad neuzsimusze tai tikras stebuklas. Anglekasei ejanti isz ryto in darba uztkio somuabulista ir nuvede namon.

— Jonas Jakuzonis isz East Railroad ulicis, baisei apkule savo paciele ir sudras ke visus rubus ant josios. Nebagele vienok nesukunde savo zveriszka dale, nes bijojo idant dar arsziau nesuplaktu josios tas, kuris prisioge apsejoti su sjaia dorai ir apsaugoti nuo visokiu nelaimiu.

— Visai dykai \$2.50 galite gauti pas Vaitieku Jusati grosersztore 512 W. Mahanov St. szale lietuvizskos mokslaines. Ka tik pargabeno visokiu szvieziausiu valgomu daigtu ir galima pirkti uz pigias prekes. Visokiu zuviu baksukuose, o silkiu geresniu negausite kaip tik pas mane.

— Refowiczio sztoras apilake puiku vasariniu siutu ir parduoja po \$3 lig \$5 pigiau negu kiti sztorai. Pirkite savo Velikini siuta pas Refowiczia 138 W. Centre St. (95 04)

Brooklyn, N. Y. — Kaszin isz kur atsibalojoje in czionais kokis tai prasimines kuninguzis, kuris laiko pamaldas po No. 58 North 3-rd. street Dabartes ketina tverti nauja parapije — bus tai jau ketvira Brooklyn.

* Rosioji, jago gidintojas ne pribus ant paszaukimo pas ligoni, buna nusztiruoputas no 5 iki 100 rublu, o jago ligonis buvo labai sgerantis, o gidintojas ne pribus, tada buna pasodintas in kalejima ant triju menesiu. Gidintojai uz atlankima ligonio, moka no 7 1/2 iki 15 centu (?) Teip vienas isz amerikonzisku laikraszciu paduoda.

* Chinizskos moteres emesi prie baikelu. Galima dabar matit ant ulicziu chinizskas moteres vazuojant ant baikelu, kaip ir czionais.

* St. Louis bus idavinetas laikraszti dvilekose kalbose.

* Spaudimas (drukavimas) nog mediniu tobliczeliu likos iszrastas per Chinus jau 160 metu.

* Jago visos ulicizos Lon dono butu dadurtos viena prie kitos, tai dasiektu 1gi St. Petersburgi.

Ne ejo.

Lietuvizska drama vienam perstatime.

Atsitikimas Szenadori.

— Asz su tavim negyvenis nevalandeles ilgiau, tu rakai!

— Bet mariuk... apsimalazyk, juk gali man atleisti kartą mano prasizengima, daugiau teip ne bus.

— Nel... nel! Ejsiu sau kur mano akis neez ir daugiau pas toki rakali nesugrizziu.

— Mariute! Ne ejk!

— Ejsiu ir gana. Jau manes daugiau neregesei ant szios aszaru pakalnes!

— Na tai gerai. Jago jau teip uzsispyrei mane vargeza aleist, tai asz su duosi roda.

Jonas atsiedo prie stalelio, pradejo rasyti apgarsinima in "Saulė"; "Diena 17 Kovo sziu metu apledo mano nama mano pati. Turi apie 45 metus amziaus, viena ranka trumpesne uz kita, plaukus turi priataisytus ir kvarbuotus, turi indetis dantis, ant nosies dydele papuczka. Apsiredus buvo in sena skrepta o skrybelio nuo 5 metu, nesioje ant sziale. Czeverykai iszszleivyti ir neezistyti o panczakios suplieze Andarokas kitados buvo baltas, nes szzendien pajudais in negalima pazinti ar juodas a baltas".

Aszaros pradejo jam byreti isz akiu kada uzbaige. Mariuka budama akyya moterele, dirstelejo Jonui per pecizios skaitydama gromata sztai... tik pykzst... per viena veida ir kita! — net Juonui plunkena iszpuole isz rankos. Pagriebe gromata supleszindama ir szmotelius. szaukdamu su piktumu:

— Ne, asz ne ejsiu... tu gali sau ejti po velniu o asz, pasilikaui! Ant kerszo tau ne ejsiu!

Jonas pagriebeskrybele o su ranka uzsidege sau veida, dirstelejo gailingai ant savo patogios jaunos pacizules, ant savo namo, kur praleido tiek linkemybiu, durise da karta apsideaire ant stoviczios pacizules, uzdare palengva duris paskui save ir nuejo... in karczema ant stiklo alaus... F.

Parsiduoda Farma.

Isz 57 1/2 akieriu zemes, Locust Valley apie 5 miles nog Mahanov City. Puse girrios o kita puse iszdirbtos zemes per kuria bega Locust Valley upe le. Namas, tyrtai ir t.t. geram padejime. Parsiduos uz neperbrangia preke. Apie daugiau dasizinoite pas: (95 04)

John Hersker

101 E. Centre St.

Mahanov City, Pa.

Parsiduoda Namai.

Vietoj kur dar daugiause Mahanojus Lietuviai yra apgyvenne. Tuojas arti Baznycios, Mokslaines, Boczkauciu sales ir t.t. Namai kurie parsiduoda randasi po No 513 W. Mahanov St. ir 582-584 W. Pine St. Apie daugiau dasizinoite "Saulės" ofise ir pas.

Ch. Parmley.

238 W. Center St.

Mahanov City, Pa.

Gromata isz Lietuvos.

Asz Antanas Dzetaveckas isz kairio Perszekininku, razi-zau keleta zodeliu siunsdamas dydele padekavome muso miliumi redaktoriu "Saulės" ir ezdirdinga acziu mano broleliui Jurgui Dzetaveckui, ka mums suteike tokos dovaneles isz tolimos szaleles. Jau treces metelis kaip neuzmirsta muso brolelis siunsti man ta brangia "Saulė" kuri yra geriausia dovanele isz Ameriko o del mus naudingiauses. Szventa diena mes suveja visa szejmynele, linkamai praleidzem savo nuliudimus, kada szita puiku laikraszi pradeda mi skaityti. Daugelis isz muso kaimo praszio duoti mus koki senu numarius paskaityti, nes patis ne gali tiketi ydant Amerike rastusi tokis puikus laikrasztiis kuris talpintu teip puiki istorijas, naujenes, pasakaites ir t. t. Szimtai zmoniu "Saulė" perleide per savo rankas, pakol jau nieko nepasilike o pas mus tasi laikrasztiis labai yra iszgirtas, uz ka dekavojome visai redakcijei ir mano milemam broleliui Jurgui ir kad Dievas suteiktu gera sveikata.

Farmos—Farms.

Turu ant pardavimo 25,000 akieriu zemes, parduodu po tiek akieriu kiek kas reikalauja. Ant tos zemes yra tarpais mazi mizikai o tarpais yra ozista zeme kur galima ir be valimo. Isz tu miziku galima pasibudavoti krajavus budima arba tvoras apsitverti. Proke zemes yra nog \$8 lig \$20 uz akieri ant lengvu iszmoskuziu, imoket reike po viena doleri uz akieri o rezsta suma gali moketi kaip iszgali; kozna menesi arba kas metas per tiek metu ant kiek bus padaryta sutartis, ir laike bedarbes, ligos arba kokios nelaimes palaukeme su uzmoskuziu. Turu ant pardavimo teipgi ir geresniu farmu su troboms, sodais ir aremais laukais, visokiu didumo ir prekiu. Szios farmos randasi Michigan steite. Palei Michigan ezerio arti dvejus turgaunu miestu in kur atplauke daugybė laivu. Turu ant greito pardavimo farmas Lake ir Mason pavietuose kur randasi geriausia zeme visoj valstijoje o ir didziausia Lietuvizska Kolonija kur jau 132 Lietuviai turi nusi-pirke farmas ir dar puikeli ir linksmi nam gyvena ir kas metas Lietuviu skaitlis kas kart dauginasi ir zeme eina vis brangin ir geresne zeme greitai iszsiarduos, todel mieli brolei Lietuviai jaigu norite sau ir savo szejminai geresni, linksmeni ir sveikmeni gyvenima tureti, kur nereikes sunki dirbti po bosu ir jaigu norite dirbti del sava tai pirkitie farmas tarpe Lietuviu fermeriu. Vaikams arti mokslaines, trumpu laiku Lietuviu ketina statyti savo baznyzia ir bus tikra antra Lietuva. Norite pirkti galite atvazuoti pamatyti szita vieta, kadangi asz pats czia tarp Lietuviu ant tu farmu gyvenu ir esmiu fermeris ir zinau apie ka kalbu. Norintiems platesniu ziniu, raszykit pas mane o gausite knygtute ir mapas ka viska perstadi apie szita Kolonija. Atvazuokite arba raszykite ant szio adreso:

Anton Kiedis

Lake Co. Peacock, Mich.

Ant pardavimo.

Buczerne ir valgomu tavoru sztoras Kulpmont, Pa. arklis vezimas ir t. t. randa nebrangi naujas miestas Lietuviu in Lenku apgyventas. Apie daugiau dasizinoite ant adreso. (95 04)

Jos Lengvin.

Kulpmont, Pa.

Dr. Jonas C. Milleris

(LIETUVIZSKAS DAKTARAS)

WILKINSONS NAME

Kampas Main ir Lloyd St. Shenandoah, Pa.

PRIMA LIGONIUS

IKI 10 ADREYTE

2 IKI 4 POPIET

7 IKI 8 VAKARE

BELL TELEPHONAS

4 IKI 10 ADREYTE

2 IKI 4 POPIET

7 IKI 8 VAKARE

BELL TELEPHONAS

4 IKI 10 ADREYTE

2 IKI 4 POPIET

7 IKI 8 VAKARE

BELL TELEPHONAS

4 IKI 10 ADREYTE

2 IKI 4 POPIET

7 IKI 8 VAKARE

BELL TELEPHONAS

4 IKI 10 ADREYTE

2 IKI 4 POPIET

7 IKI 8 VAKARE

BELL TELEPHONAS

4 IKI 10 ADREYTE

2 IKI 4 POPIET

7 IKI 8 VAKARE

BELL TELEPHONAS

4 IKI 10 ADREYTE

2 IKI 4 POPIET

7 IKI 8 VAKARE

BELL TELEPHONAS

4 IKI 10 ADREYTE

2 IKI 4 POPIET

7 IKI 8 VAKARE

BELL TELEPHONAS

Sergekites Peilo arba Pavojojimo Operacijos. Izsgydykite pais save isz

RUPTURA

Labai man stebetina, kodėl ypato kurie turi Ruptura, save kankina per nesiojima dirziu. Dirzai ne gal iszgydyt Ruptura jie ka tik palaiko Asz tikrai sakau kad galu iszgydyt jus nog Rupturas. Asz tikrai iszgydziau tukstancius. Kodėl ne tave? Asz parodysiu gromatos nog iszgydytu paciejtu. Jie pasako apie mano stebetina

CHEMIC-ELECTRO SPASABA

gydime Rupturos arba Hernia Jos gydymas yra atakanti 90 isz 100 lygoniu kur Ruptura gal sugriuti. Be peilio, be operacijos, be nesiojima jokiu dirziu.

Gyventojas isz Avoca Iszgydytas Statytojas Breikeriu del Penna. Coal Co., iszgydytas nog Rupturos katra kankino jai per metus.

Brangus Daktere:—

Esniu dekingas jum's uz iszgydyma kankinancozios Rupturos. Asz jumis nuistunciau keleta mano pazins tamu kurie teip pat ta lyga turjo ir visi buvo uzganedinti. Asz visados su linksnumu visiems rekomendavoju juso gydyma kadangi pripazinu jus spasaba gydymu geriausia uz visus kitus.

Su gudone,

J. L. HARRIS

(Lincoln Hill) Avoca, Pa.

Skaitykite ka Dekingas Pacijentas sako:

Dr. O'Malley iszgyde mane nog iszsiuzverzos gyalos (Piles) ant kurios kentejau per 12 metu. Skausmas kaip kada buvo toka skaudingas kad negalejau dirbti darba kaip mainieris.

Asz dar esmiu sveikas ir linksmas ir rekomendavoju Dr. O'Malley visiems kententiems ant panaszios ligu.

JOHN R. ROBERTS

173 West Green Street

Nanticoke, Pa.

Dekingu gromatu uzganedintu ypato kurio likos per mane iszgydytais, mano efise randasi daugybė.

Pacijentai nog kudikiu lig senatves abiejų lycziu). Raszykite o prisiusiu knygtute apie iszgydyma szitu ligu ir t. t. Prisiusite uz 2c. marke o gausite knygtute per paczia dykla.

DR. ALEX. O'MALLEY

158 S. Washington St.

Wilkes-Barre, Pa.

Kur Lietuvizskai in Lenkizskai susikabina ir susizoruma. Szvircum 30 metu daktaravimo Wilkes-Barre muso glauas ofisas. Prisiusk 2c. marke o gausi Knygtute apie Ruptura.

Paskolinu Piningus.

Ant pirmo morgeczio. Dasi-zinokite pas, (95 04)

Jos. J. Brown

Miehle, Bldg.

Pottsville Pa.

Pirmu kartu New Britian

ir Wate bury Conn. bus parodyta.

Lietuva Paveiklose!

Kur bus rodomi lietuvizskai judami Paveiklos! szie Klumpakojis, Sukintis, Noriu Miego, Aguoonele. Bus parodyta ir kiti zaslai:

Pirmu kartu pilniausias ir didziausias Historizskai-Etnografizskai-Geografizskas perstatymas apie Lietuvą. Ir Lietuvos veikiai.

Protarpuose paveiklu rody mo maloniai publika linksmis malonios daineles ir iliustruos (su paveiklais) deklamacijos.

Paveikslai bus rodomi szie:

1 Lietuvos Historia. 2. Lietuvos etnografizski paveikslai.

a) Vilniaus gubernija. b) Kau-nog gubernija, c) Suvalku gub.

d) apie buvusia Lietuvos Gardino gub. ir Prusu (Mazaja Lietuva 3. Tarpu kitu paveikslu bus parodyta ant paveiklo daug ekelusi triukzmo laike Vilniaus Moko Draugijos parodos izstatyta zinomo lietuvio skulptoriaus P. Rimzios "Kova". 4. Lietuviai ant judacziau paveikslu.

Dainuos gerai pagarseje dainininkas P. K. Krauczunas, isz Brooklyn, N. Y. dainos in-vairiu dainu kompozicijas, tarp kuriu ir visu gerbiausio kompozitoriaus Miko Petrusko.

Atsibus sziose vietose.

Du vakaru. Kovo (March) 23-24 diena naujo "Lietuviu Svetaineje" ant Park St. pri-ezas John St. New Britain Conn.

Du vakaru. Kova (March) 25-26 diena. "Lietuviu Svetaineje" 48 Green St. Waterbury Conn.

Malonei kvicziami atsila-kyte. Perstatytojai vakareliu Kinematografistai A. T. Raz-cunzas ir J. M. Danielius isz New Yorko. Svetaines atside-ris no. 7 val. Perstatymas 8:15 m.



FIRST NATIONAL BANK
MAHANOV CITY, PA.

SZITAS Bankas

visados stengesi uzlaikyt savo senoviszka papratima kaslink atsargumo principu, koki dar uzlaiko jau beveik puse szimto metu.

Edward S. Silliman, Pres.

George W. Dennis, V. Pres.

John W. Phillips, Kasjer.

INTEREST PAID ON SAVINGS & CERTIFICATES OF DEPOSIT

Lietuvizskas Agentas

szIPKORZIU IR SIUNTIMA PININGU.

Parduoda Szipkortes ant geriausiu liniju in ir isz Lietuvos. Siuncia Piningus in visas dalis szvieto, greitai, pigiai ir teisingai.

Kas nori atgabtinti isz Lietuvos savo gymines ar pazinstamus tai raszykite pas mane kadangi dabar turi labai pigias prekes Szipkoreziu ir galima dar pirkti Szipkortes uz labai nuzemintas prekes. Raszant prisiuskite uz 2c. stempa o gausite greitai atsakima.

Teipgi uzlaikau dideli kroma visokiu Valgomu tavoru ir Buczerne.

Fr. Petratis - Clymer, Pa.

B. RAGAŽINSKAS

54-56 N. Main St.

Mahanov City.

Koznas gal ismokti buti Ba'berim tumpant laike ir uzdirbti pinigai laike mokimu. Raszykite apie daugias nauj. Nossokoff's Barber College 1205 Penn Avenue Pittsburgh, Pa.

Lietuvizska Agentura

Laivakorozi ant geriausiu Laivu in Lietuva ir atgal. Teipgi siunciu piningus uz zemiasia preke ir greitai ne vienos dienos nelaiku pas save svetimu piningu paskirtu siuntimui, vienas dirbsi teisingai nes esmiu po kauojie, taigi meldziau visu Lietuviu atsilankitie arba atsizaukite per laizska su minetas reikalais.

Su gudone

Viktoras Lapinskas

601 W. Mahanov Ave.

Mahanov City, Pa.

Lietuvei ir vel naujiena!!

Asz uzlaikau Columbijos Grafofonus su Lietuvizskom dainom, kurias iszgeda labai gerai ir aiszkel. Ant abiejų pusiu yra po kitokia dainelie, rekordai yra padariti gana drucei gali laikite ant keliu metu. Koznas rekordas prekioja tik 75c.

Jaigu ne turi mano kataloga tai prisiusk uz 2c. pacztinia marka o apturesi dideliu kataloga kuriame rasi visokiu geriausiu Armoniku, Skripku, Triubu ir daugybis kitokiu muzikalizku instrumentu. Istoziskiu ir Malda knygiu kokiu tik randasi Lietuvizskoi kalbai. Graziu popieru gromatu rasizmiu su puikieusis apskaitimais ir dainomis su drukuotais aplink konvertais, tuzinas 25c. penki uz \$1. Sztorikams, agentams ir pedioroma pardodu visokius tavorus labai pigiai. Reikalaukitia visokiu tavoru tikra Lietuvi o gausite teisingus pas tavorus, adresas:

W. Waidelis 112 Grand Street Brooklyn, N. Y.

PININGAI DARO PININGAI!

TIK reike pradet czedyt o tada juso piningai dirbs del jus.

MERCHANTS BANKING TRUST CO. banka yra geriause vieta del sudejima piningus.

Banka pagialbes jumis juso uzsiemime arba prigilbes pirkti namus.

Szita Banka yra visada prietelis del savo Depositoriu, todel dekite Piningus in Szita Banka o turesite giara prieteli.

...DIREKTORIAI...

W. Rynkiewiczia J. Hornsby

C. L. Adam, Vice-Presidentas

A. Daniszewiczia L. Eckert

D. F. Guinan, Kasjerius

M. Gavula W. J. Miles

Merchants Banking Trust Co.

MAHANOV CITY, PA.

KARPETAJ

...IR... DIVONAI

Guinan's

Pirkite dabar del Veliku.

Prekes pigios idant jumis pagelbet pirkti. 10c. nog masto ant visu Karpetu. Galima pirkti dabar o mes palaikisime ir kada jumis reikes tada galesite atsityti.

Mahanov City, Shenandoah, Mt. Carmel, Landsford.

Naujas Zeminis Tavoras

Ka tik pargabeno visokiu grazu Ceikiu ir Apredaliu del Moteriu, Merginu ir Mergaitems ir gausite pas mane pig